

**ORDRE DU JOUR**

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 10 JANVIER 2023**

**10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA23 080001

**INSTANT DE RECUEILLEMENT**

**10.02** CA23 080002

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 10 janvier 2023.

**10.03** CA23 080003

Adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 6 décembre 2022 et des séances extraordinaires des 12 et 19 décembre 2022.

**10.04** CA23 080004

**PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1229350011 - CA23 080005

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux de réparation de gazon et de pavé-uni pour une période de deux ans.

**20.02** 1229193026 - CA23 080006

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture d'équipements de signalisation routière dans le cadre du projet de révision des restrictions de stationnement.

**20.03** 1226275013 - CA23 080007

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la gestion et l'exploitation des bassins aquatiques et la surveillance des plateaux sportifs du Complexe sportif, pour une période de trois ans.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 10 JANVIER 2023

---

**20.04** 1227550007 - CA23 080008

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux de transformation du Centre d'exposition Lethbridge à la bibliothèque du Boisé en salle de spectacles multifonctionnelle.

**20.05** 1229415017 - CA23 080009

Octroyer un contrat au montant maximal de 406 577,46 \$ à Agence relief design.ca inc., pour des services professionnels pour les études préalables, la préparation des plans et devis et la surveillance de travaux d'aménagement pour la réalisation du projet de restauration et de création des milieux hydriques du boisé du parc Marcel-Laurin, pour une période de trois ans - Soumission 22-019.

**20.06** 1229415024 - CA23 080010

Octroyer à l'entreprise Les entrepôts de métaux inc. un contrat de deux ans (2023 - 2024) pour le transport et le recyclage de métaux - Revenu approximatif de 19 420 \$ - Soumission 22-537.

**20.07** 1229350012 - CA23 080011

Autoriser une dépense n'excédant pas 160 000 \$ en faveur de Enviroservices inc. et de Loisselle inc., pour la caractérisation et la disposition des terres d'excavation provenant de la cour des Ateliers municipaux, pour l'année 2023.

**20.08** 1229642006 - CA23 080012

Autoriser le renouvellement de l'abonnement avec Micro Logic pour les licences VMware Workspace ONE, d'un montant maximal de 69 384,58 \$, pour l'année 2023.

**20.09** 1224378012 - CA23 080013

Autoriser un sommaire addenda afin d'autoriser une dépense additionnelle n'excédant pas 88 667,25 \$ en faveur de WSP Canada inc., pour inclure des activités d'ingénierie nécessaires aux travaux de conversion, au DEL, de l'éclairage des terrains de baseball et de basketball du parc Houde – Soumission 22-002.

**20.10** 1229415022 - CA23 080014

Octroyer un contrat au montant maximal de 7 819,45 \$ à VertCité, pour la gestion de 10 programmes de subvention, approuver le projet de convention qui s'y rattache et lui allouer la somme de 67 500 \$, pour financer les subventions versées aux citoyens pour l'année 2023.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1229193020 - CA23 080015

Offrir au conseil de la ville, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge de services professionnels d'élaboration de plans et devis, de surveillance et de contrôle qualitatif ainsi que de travaux pour le prolongement de la bande verte Thimens, entre l'entrée véhiculaire de l'entreprise Bombardier et la rue Grenet.

**30.02** 1224378019 - CA23 080016

Offrir au conseil de la ville, en vertu de l'article 85, alinéa 2, de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge de la planification, la conception, la coordination et la réalisation de travaux de réaménagement du boulevard Édouard-Laurin Nord, tronçon situé entre la rue Gohier et le boulevard Décarie.

**30.03** 1229193027 - CA23 080017

Offrir au conseil de la ville, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge de la conception, de la coordination et de la réalisation de travaux de remplacement d'entrées de service d'eau en plomb sur des terrains privés sur 13 tronçons de rues, en vertu du Règlement 20-030, et la correction de 27 raccordements inversés sur deux tronçons de rues du réseau local, pour l'année 2023.

**30.04** 1224378020 - CA23 080018

Offrir au conseil de la ville, en vertu de l'article 85, alinéa 2, de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge de la conception, de la coordination et de la réalisation de travaux de réfection mineure de trottoirs sur certaines rues, pour l'année 2023.

**30.05** 1224378021 - CA23 080019

Offrir au conseil de la ville, en vertu de l'article 85, alinéa 2, de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge de la conception, la coordination et de la réalisation de travaux d'aménagements permanents sur certaines rues faisant partie du réseau artériel administratif de la Ville (RAAV), pour l'année 2023.

**30.06** 1223058004 - CA23 080020

Autoriser un sommaire addenda visant à apporter des modifications à la zone d'intervention, à la description des travaux, à la date de réalisation et à l'aspect financier de l'offre faite au conseil de ville, concernant la prise en charge de la coordination et de la supervision de travaux de modification et de sécurisation du lien cyclable de l'avenue Sainte-Croix, aux intersections de la rue du Collège et du chemin de la Côte-de-Liesse.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 10 JANVIER 2023

---

### **30.07** 1226275014 - CA23 080021

Approuver la tenue de l'événement vitrine de soccer de Sports Ambition Canada au Complexe sportif, en collaboration avec le Club de soccer de Saint-Laurent, les 10,11 et 12 février 2023 et approuver une dérogation au règlement sur les tarifs représentant une valeur approximative de 12 393 \$.

### **30.08** 1226275015 - CA23 080022

Autoriser le dépôt d'une demande de financement au Programme de soutien aux arrondissements pour l'aménagement et la réfection de jardins communautaires et collectifs publics phase 2 pour l'assemblage et l'installation de jardinets aux parcs Robert-Mitchell, Roman-Zytynsky et Bourbonnière.

### **30.09** 1223984014 - CA23 080023

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 1<sup>er</sup> et le 31 décembre 2022, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

### **30.10** 1220664008 - CA23 080024

Accorder un don non récurrent de 3 522,52 \$ à VertCité, en soutien au projet de Jardin à papillons, pour l'année 2022.

### **30.11** 1222839013 - CA23 080025

Désigner un représentant de l'arrondissement pour siéger sur le conseil d'administration de la Société de développement commercial *La Zone Décarie-Nord*.

## **40 – Réglementation**

### **40.01** 1226322008 - CA23 080026

Statuer sur la demande d'usage conditionnel concernant les bâtiments situés aux 5885, 5915 et 5919, boulevard Henri-Bourassa, ayant pour objet d'autoriser l'usage « enseignement scolaire au niveau secondaire ».

### **40.02** 1227602005 - CA23 080027

Adopter la résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la construction d'un bâtiment multifamilial situé au 1620-1640, boulevard de la Côte-Vertu, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 10 JANVIER 2023

---

**40.03** 1229299006 - CA23 080028

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-157 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.04** 1225176003 - CA23 080029

Accepter le versement d'une somme compensatoire équivalente à 10% de la valeur du lot projeté pour un permis de lotissement qui autorise le morcellement du lot no 1 516 854 en deux lots constructibles.

**40.05** 1222839011 - CA23 080030

Adopter le règlement numéro 878-49 modifiant le règlement numéro 878 sur la sécurité routière.

**40.06** 1229415021 - CA23 080031

Adopter le règlement numéro RCA09-08-2-5 modifiant le règlement numéro RCA09-08-2 sur la propreté.

**40.07** 1222839010 - CA23 080032

Adopter le règlement numéro RCA17-08-4-2 modifiant le règlement numéro RCA17-08-4-1 sur les sociétés de développement commercial.

**40.08** 1220299023 - CA23 080033

Édicter l'ordonnance OCA23-08-1 visant à permettre une dérogation au règlement sur les tarifs en faveur de CARI St-Laurent, pour la location de l'une des patinoires de l'aréna Raymond-Bourque pour l'année 2023.

**50 – Ressources humaines**

**50.01** 1225214072 - CA23 080034

Nommer un contremaître aqueducs et égouts à la Section de l'exploitation d'aqueducs et d'égouts de la Division de la voirie de la Direction des travaux publics.

**50.02** 1225214074 - CA23 080035

Nommer un conseiller en aménagement à la Division de l'urbanisme de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 10 JANVIER 2023

---

**50.03** 1225214073 - CA23 080036

Autoriser la prolongation d'un poste temporaire d'ingénieur à la Division des actifs immobiliers et de l'éclairage des rues de la Direction des travaux publics.

**60 – Information**

**60.01** CA23 080037

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.02** CA23 080038

**DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA23 080039

**LEVÉE DE LA SÉANCE**